

τοῦ π(ο)τ(ὲ) Νικολοῦ, φούρναρις ἀπὸ τὸ ἄνωθε χωρίο καὶ κάτοικος εἰς τὴν παροῦσαν χώραν, εἰς τὴν κοντράδα τῆς Ἐπισκοπῆς, ὁ δποῖος Ραγκαβᾶς, θεληματικῶς τρόπου κάνοντας καὶ διὰ τοὺς κληρονόμους διαδόχους του, δίνει εἰς δυνάμεως τῆς παρούσης εἰς καθάρια πουλησία πρὸς τὸν ἄνωθε μ(ισσὲ)ρ Γιάννην, κάνοντας διὰ τὸν ἄνωθε μ(ισσὲ)ρ Γεῶργο Μαυρομιχαλάκι, ἵνα κομμάτι χωράφι ὃποὺ ἔχει πατρικό του εἰς τὴν Μάνην, εἰς τὴν Παναγίαν στὰ Κονταργιάνικα<sup>1)</sup>, κάστρο τσῆ Τζίμοβας, τοῦ κάτω χωρίου, διὰ οιάλια τριάντα, Νο ρ. 30, ὅσον εἶναι καὶ βρίσκεται μὲν ὅλα του τὰ δικαιώματα, νὰ τὸ ἔχῃ ὁ αὐτὸς Μαυρομιχαλάκις καὶ κάνῃ ὡς θέλει καὶ βούλεται καὶ εἰς τὸ παρὸν τοῦ δίνει ὁ ἄνωθεν μ(ισσὲ)ρ Γιάννης Νίκλος τζεκκίνια χρυσᾶ δύο, ὃποὺ τοῦ ἐμέτρησε καὶ ἔλαβε ἀκόντο καὶ ὑπόσκεται μὲ τὸ γύρισμα ἀπὸ τὸ βιάγγιο τῆς Μάνης, ὃποὺ μέλλει νὰ κάμῃ, νὰ τοῦ δίδῃ τὸ φέστος, ὃποὺ ἔχει νὰ λάβῃ ἀπὸ τὸν αὐτὸν Μαυρομιχαλάκι, τὰ ὃποῖα οιάλια τριάντα τοία εἶναι πρέτζιο τοῦ αὐτοῦ χωραφίου, πάει δακόρδο καὶ λαβαίνοντας τὴν πληρωμὴν ἔγδυνται ἀπὸ τὸ ποσσέσο τοῦ ἄνωθεν χωραφίου διὰ αὐτὸν καὶ διὰ τοὺς ἐρχομένους καὶ τὸ δίνει τοῦ αὐτοῦ Μαυρομιχαλάκι, κληρονόμων διαδόχων του μὲν ὅλα του τὰ δικαιώματα καὶ ἐτότε ὑπόσκεται μὲ τὰ καλὰ καὶ σωματικῶς καὶ διὰ τὸ μαντενιμέντο καὶ διὰ κάθε ἐναντιότητα, ἵντερέσσα καὶ μεγιοραμέντα εἰς μαρτυρίας.

† μικέλης Φωτεινός<sup>2)</sup> μαρτυρῶ,

† γιωργος νομικὸς μαρτυρῶ τὰ ἄνωθε.

[Ἐπὶ τοῦ περιθωρίου].

1708 Νοεμβρίου 22. Ὁ ἐδῶ παρὼν Γιάννης Νίκλος ἔλαβε τὰ ἄντικρυ τζεκκίνια δύο, Νο 2, ὃποὺ εἶχε εἰσὲ καπάρρο ἀπὸ τὸν Θοδωρῆ Ραγκαβᾶ καὶ κράζεται πληρωμένος κλπ.

### 59.

**Διαθήκη τῆς 21 Φεβρουαρίου 1708. Νοτάριος Ἰω. Δενόρες (Β:6), 7 σ. 1).**

† Ἐν Χριστοῦ ὀνόματι ἀμήν. 1708 Φεβρ(οναρίου) 21 εἰς χώραν Ζακύνθου, εἰς τὸ σπίτι τοῦ πατρὸν Γιάννη Νίκλου, εἰς τὴν κοντράδα τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου τοῦ Ἀνδρίτζη<sup>3)</sup>, ἀνακραζόμενος ἐγὼ ὁ νοτάριος καὶ οἱ κάτωθεν παρακαλεστοὶ

<sup>1)</sup> Τοπων. ΒΔ. τῆς Ἀρεοπόλεως, ἄλλως Κάτω Χώρα ἡ Ηλακιόχωρα. Θέσις εἰς ἣν σήμερον εἶναι ἡ λεγομένη Τάμπια, ἄνωθεν τοῦ Λιμενίου, δρυμού ἐπινείου τῆς Ἀρεοπόλεως, ἔνθα ἡ ἥδρα καὶ οἱ πύργοι τῶν Μαυρομιχαλαίων.

<sup>2)</sup> Τοπων. Τὸ Ρυάκι τοῦ Φωτειροῦ μαρτυρεῖται τῷ 1628 εἰς τὸ χωρ. Μαριῶν, ἐτερον δὲ τῷ 1763 ἢ τοῦ Φωτειροῦ εἰς τὸ χωρ. Καταστάρι.

<sup>3)</sup> Ὁ ναὸς ὑπῆρχεν ἐν τῇ πόλει τῷ 1576 πλησίον τῶν Καμνίων. Ἡ οἰκογ. Α. ἐνεγράφη ἐν τῇ χρυσοβίβλῳ τῷ 1598.



μάρτυρες ἀπὸ τὴν κυρὰ Παρασκευή, χήρα τοῦ π(ο)τ(ὲ) Δημήτρι Κονιόσταβλου καὶ θυγάτηρ τοῦ π(ο)τ(ὲ) Λεούτζη Κονόμου<sup>1)</sup> καὶ πενθερὰ τοῦ ἄνωθεν πατρὸν Γιάννη, γνωρισμένη ἀπὸ τοὺς μάρτυρας, εὑρισκόμενη ἄρρωστη, μὰ ἔχουσα τὸν νοῦν καὶ τὰς φρένας ὑγιεῖς γιὰ νὰ κάμῃ τὴν παροῦσαν τῆς διαθήκην καὶ ὕστερήν τῆς διόρθωσιν, ἐρωτήθη ἀν ἀφίνη διὰ τὴν ψυχήν της σὲ φυλακές, σκλάβους καὶ σπιτάλε καὶ εἶπε δὲν ἔχω νὰ ἀφήσω." Ετι λέγει· ὅταν ἔλθῃ ὁ θάνατος, θέλω νὰ μὲ θάπτουν εἰς τὸν ναὸν τῆς θείας Ἀναλήψεως, εἰς τὸ ταφεῖον τοῦ ἄνωθεν π(ο)τ(ὲ) ἀνδρός μου. "Ετι λέγει· θέλω ὅτι ὁ ἄνωθεν πατρὸν Γιάννης, ὁ γαμπρός μου, νὰ κάνῃ τὰ καλὰ τῆς ψυχῆς μου ἀπὸ τὸ μερτικὸ τῆς μισῆς βάρκας μου, διόπου ἔχομε ἀντάμα, ἕως τὸν χρόνον καὶ τὴν ἔξοδον τῆς θανῆς μου καὶ ἔπειτα μετὰ τοῦτες τές ἔξοδίες νὰ γίνωνται τρία μερτικὰ τὸ ὅ,τι ξεδουλέψῃ ἡ αὐτὴ μισή μου βάρκα, παίρνοντας ἓνα μερτικὸ ὁ ἄνωθεν γαμπρός μου καὶ τὰ δύο τὰ δύο μου παιδία, ὁ κύριος Γιάννης καὶ ὁ Γεωργάκης, καθένας ἓνα μερτικό, μὴν ἡμπορῶντας νὰ διασείσουν τὰ αὐτά μου παιδία τὸν ἄνωθεν γαμπρόν μου, οὕτε νὰ τοῦ δώσουν καμμίαν πείραξιν εἰς τὴν αὐτὴν βάρκα, τὸ μερτικό μου βγάνοντας ὅποτες γενοῦν οἱ ἔξοδες, ὡς ἄνωθεν. "Ετι λέγει· τὸ βλησίδι, τὸ μισὸ μερτικό, διόπου ἔχω εἰς τὴν αὐτὴν βάρκα, νὰ γένεται τέσσερα μερτικά, ἓνα ὁ γαμπρός μου, ἄλλο ὁ κύριος Γιάννης, ἔτερο ὁ Γεωργάκης καὶ ἄλλο ὁ ἔγγονάς μου ὁ Γιάννης. "Ετι λέγει· ὅσο εἶναι ὑγιᾶ ἡ βάρκα, νὰ ἡμπορῇ νὰ τὴν βιατζάρῃ ὁ ἄνωθεν μου γαμπρὸς χωρὶς νὰ τὸν διασείσῃ τινὰς ἀπὸ τὰ παιδία μου, ἄλλέως καὶ τὸν πειράξουν, νὰ ἔχουν τὴν κατάρα μου καὶ νὰ μὴν ἔχουν τίποτες ἀπὸ τὸ μερτικό μου εἰς ὅ,τι ἄλλο ἡμπορεῖ νὰ μοῦ ἀπαρθενεύῃ ἐδῶ καὶ εἰς τὴν Μάνην. Καὶ οὕτως ἔκαμε τέλος λέγοντας ὅτι ἀν ἵσως καὶ εἶναι τίποτε παραμικρὸν νὰ γυρίσῃ στὸ σπίτι ἐδικό τῆς θέλει νὰ εἶναι τοῦ ἄνωθεν τῆς γαμπροῦ καὶ ἡ παροῦσα τῆς διαθήκη νὰ εἶναι ἡ πρώτη καὶ ὕστερη καὶ νὰ ἔχῃ τὸ στερεόν, βέβαιον καὶ ἀπαρασάλευτον εἰς τοὺς αἰῶνας, εἰς μαρτυρίας εὐλαβεστάτου ιερέως Μάρκου Σκούρτα καὶ σ(ινιὸ)ρ Γεωργάκη Νομικοῦ τοῦ π(ο)τ(ὲ) σ(ινιὸ)ρ Θοδωρῆ.

† μάρκος ἰερεὺς ὁ σκούρτας<sup>2)</sup> μαρτυρῶ τὰ ἄνωθεν.

† γιῶργος νομικὸς μαρτυρῶ τὰ ἄνωθεν.

[Ἐπὶ τοῦ περιθωρίου].

Στὶς 15 Μαΐου 1708, ἀπέθανε ἡ ἀντικρυντας κυρὰ Παρασκευή καὶ ἐπουμπλι-

<sup>1)</sup> Οίκογ. Κονόμου ἐκ Κρήτης μαρτυρεῖται εἰς τὴν νῆσον τῷ 1634.

<sup>2)</sup> Σκούρτα. \*Ως οίκογ. ἐπών. ἐν Ἑπτανήσῳ ἀπὸ τοῦ 1483 βλ. Π. ΧΙΩΤΗ, ἐνθ' ἀν. σ. 959, οίκογένεια δὲ ἐκ Θηβῶν ἐν Ζακ. μαρτυρεῖται τῷ 1514 πρβ. ἀνωτέρῳ ἔγγραφον 32 σημ. 4: Ιερομόναχος Ἀρθιμος Σ., περὶ τὸ 1606, ἔζησεν ἐν τῇ μονῇ τῶν Στροφάδων. Τούτου σώζεται κῦδις ἴδιόγραφος περιέχων κατίγησιν Θεοδώρου τοῦ Στουδίτου. Βλ. Ν. ΚΑΤΡΑΜΗ, ἐνθ' ἀν. σ. 310 καὶ Π. ΧΙΩΤΗ, ἐν Μούσαις, φύλ. 484.



καρίστη ἡ ἄντικους διαθήκη εἰς τὸν ἄντικους ναὸν ὅπου ἐθάπτη, πολλοὶ παρόντες.

## 60.

**Κωδίκελλος τῆς 25 Φεβρουαρίου 1708. Νοτάριος Ιω. Δενόρες (Βιβλ. 7 σ. 2).**

† 1708 Φεβρουαρίου 25. Εἰς χώραν Ζακύνθου, εἰς τὸ σπίτι τοῦ πατρὸν Γιάννη Νίκλου, ὅπου κατοικεῖ ἡ κυρὰ Παρασκευή, χήρα τοῦ π(ο)τ(ὲ) Δημήτρι Κοντόσταβλου, πενθερὰ τοῦ ἄνωθι πατρὸν Γιάννη, εἰς τὴν κοντράδα τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου τοῦ Ἀνδρίτζη, ἀνακραζόμενος ἐγὼ δ νοτάριος καὶ οἱ κάτωθεν παρακαλεστοὶ μάρτυρες ἀπὸ τὴν ἄνωθεν κυρὰ Παρασκευή, εὑρισκόμενη ἀρρωστη, μὰ ἔχουσα τὸν νοῦν καὶ τὰς φρένας ὑγιεῖς, διὰ νὰ κάμῃ τὸ παρόν της κωδίκελλο νὰ εἶναι ἀντάμα μὲ τὴν διαθήκην της, γεναμένη στὰ ἀτη μου στὰς 21 τοῦ παρόντος, τὴν δποίαν κονφερμάρει, ἐρωτήθη ἀν ἀφίνη διὰ τὴν ψυχήν της, σὲ φιλακὲς καὶ σπιτάλε καὶ εἶπε δὲν ἀφίνω. Ἔτι λέγει ἐξεκαθαρίζω καὶ θέλω μὲ τὸ παρόν, δτι δ ἔγγονάς μου δ Γιάννης τοῦ π(ο)τ(ὲ) Λεούτζη νὰ ἔχῃ μερτικὸ καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὸ ἔδούλιο τῆς μισῆς μου βάρκας, ὥστε ὅποὺ νὰ γίνουνται τέσσερα μερτικὰ καὶ ἐτοῦτο ἔπειτα τὲς ἔξόδιες τῆς θανῆς μου ἕως τὸν χρόνον ὅπου θέλει κάμει δ ἄνωθεν γαμπρός, δ πατρὸν Γιάννης καὶ μὲ τὲς φόρμες καὶ κοντιτζίονες ὅποὺ διαλαμβάνει ἡ ἄνωθεν μου διαθήκη εἰς τὰ ἀτη σου. Καὶ οὕτως ἔκαμε τέλος τοῦ παρόντος κωνδικέλλου, θέλοντας νὰ ἔχῃ τὸ στερεὸν, βέβαιον καὶ ἀπαρασάλευτον εἰς τοὺς αἰῶνας ἀντάμα μὲ τὴν διαθήκην της, εἰς μαρτυρίας εὐλαβεστ(άτου) Ἱερέα Μάρκου Σκούρτα καὶ σ(ινιόρ) Γιωργάκη Νομικοῦ.

† μάρκος Ἱερεὺς δ σκούρτας μαρτυρῶ τὰ ἄνωθεν.

† γιόργος νομικὸς μαρτυρῶ τὰ ἄνωθεν.

[Ἐπὶ τοῦ περιμωρίου].

Στὲς 15 Μαΐου 1708 ἐπουμπλικαρίστη

## 61.

**Λιθέλλον τῆς 3 Ἀπριλίου 1709. Νοτάριος Λ. Μαυροκέφαλος (Βιβλ. 5 σ. 75).**

† 1709 Ἀπριλίου 3. Τὴν σήμερον ἐνεφανίσθησαν ἐνώπιον ἐμοῦ νοταρίου καὶ μαρτύρων ἡ κυράτζα Ζωῆ, θυγάτηρ τοῦ π(ο)τ(ὲ) μ(ισσὲ)ρ Ἀναστάσι Ἀβαρνιώτη<sup>1)</sup> καὶ χήρα τοῦ π(ο)τ(ὲ) μ(ισσὲ)ρ Νικολοῦ Σάλιαρη, ἡ ὅποια δίδει εἰς λιβέλλο περιέτου τοῦ παρόντος καὶ ἐκδεχομένου σ(ινιό)ρ Δημήτρι Νίκλου τοῦ π(ο)τ(ὲ) Γιώργου ἓνα δσπίτιον μὲ αὐλὴ καὶ ἔπορο χαμώγει παλαιόν, τοῦ μάκρου ὁρυίες πέντε ἥμισυ ἵντζίρκα καὶ τοῦ πλάτου ὁρυίες πέντε ἥμισυ ἵντζίρκα

<sup>1)</sup> Οίκογ. τῆς νίσου ἀπὸ τῆς 16 ἑκατονταετηρίδος.

